Nitya- och Mahā-rāsa

Svāmī Sadānanda Dāsa

Till svenska, inom rätvinkliga parenteser och

© Kid Samuelsson 2020

Senast ändrad 29 August 2020

1. I *Vasanta-mahā-rāsa* [vårens stora rāsa], under fullmånedagen i [månaden] *śukla-caitra,* försvinner Rādhā från rāsa-maṇḍalam (jfr. Jayadevas *Gīta-Govindam*).

2. I *Śarat-mahā-rāsa* [höstens stora rāsa], fullmånedagen i [månaden] *śukla-āśvina,* försvinner Kṛṣṇa, först tillsammans med Rādhā, sedan lämnar Han även Rādhā ensam (jfr. Bhā 10.29–33).

3. I [senhöstens] *rāsa*, fullmånedagen i [månaden] *śukla-kārttika – så som i nitya-rāsan* – är Kṛṣṇa ensam med Rādhā och Hennes sakhīs, utan de andra yutheśvarīs, som endast deltar i mahā-rāsan, som t.ex. Candrāvalī, Padmā, Śaibyā, Bhadrā, Śyāmā etc. (jfr. Kṛṣṇadās Kavirāj Gosvāmīs *Govinda-Līlāmṛtam* [= nitya-līlā och nitya-rāsa]).